

宣道會詩歌（下）

上次介紹過宣道會創辦人宣信博士所創作的詩歌，這次介紹宣道會詩歌在港的發展史。搜集是次寫作資料時，發現教會有一本《宣道詩》(Evangel Hymnal)！考考各位，香港宣道會截至現時出版過多少詩集呢？答案逐一介紹。

《宣道詩》是香港宣道會出版社於 1940 年發行的第一本詩集，由劉福群牧師編譯，詩集收錄共有二百八十七首詩歌。

1949 年，美國宣道總會撥款在華人聖詩事工上，劉牧師邀請何統雄弟兄協助翻譯聖詩，編成中英對照的詩集，於 1951 年發行《青年聖歌》第一集單行本，出版四集單行本後，再編為一本「綜合本」，1960 年出版《藍青》；¹1970 年出版《紅青》；²1981 年出版《綠青》。³

劉牧師有一個心願，希望出版一本不分宗派、中英對照的詩本，他已搜集了六百多首聖詩的資料，可惜 1973 年劉牧師被主接去，在他有生之年未能達成這願望。後來上帝感動宣道書局的同工安排下，完成劉牧師的心願，《生命聖詩》終於在 1986 年 3 月面世，同年亦出版《校園頌》供學生團契使用。

相信不少弟兄姊妹在年幼或年青時常常唱頌以上的詩集，這些歌曲孕育著我們成長，而且全部詩集都有收錄屬於宣道會的歌曲，亦有不少廣為人知的聖詩，內容豐富，實在值得新一代信徒繼續流傳下去。

然而以上大部份歌曲的譯詞都以普通話為本，因此宣道會區聯會崇拜訓練組，選出六十首《青年聖歌》，注入現代化的音樂元素及重新譯詞，於今年出版《青年新歌 1》，⁴藉以傳遞給現今的教會和信徒，讓以上詩歌繼續發揮塑造靈性上的作用。稍後有機會在崇拜或團契聚會時跟弟兄姊妹分享這些歌曲！

王神蔭。〈中國讚美詩發展概述（下）〉《基督教叢刊》，1950，第 27 期。

何統雄。從《青年聖歌》到《生命聖詩》。

宣道會香港區聯會。《青年新歌》，香港：宣道，2011。

謝林芳蘭。《華夏頌揚—華文讚美詩之研究》香港：浸會，2011。

¹ 全名《青年聖歌合訂本 1》第一至四集

² 全名《青年聖歌合訂本 2》第五至八集

³ 全名《青年聖歌合訂本 3》第九至十二集

⁴ 《青年新歌 1》共收錄了 15 首詩歌